



# FRINGE FESTIVAL CALENDARIO SPETTACOLI



TEA CEREMONY spettacolo in lingua inglese 65min Dramma. Contemp./ Teatro Fisico Limassol (Cipro) Lo spettacolo si interroga sulle scelte e motivazioni del sistema capitalista - profondamente radicato nelle storiche nfrastrutture coloniali e negli schemi standardizzati di



stile di vita a danno degli altri.

65min Dramma. Contemp.. | Roma Max e Pier si trovano nella stessa cella, in un viaggio all'interno di una gabbia non solo fisica ma mentale. Per raccontare che spesso nei nostri difetti e nelle nostre paure restiamo fermi e forse ci fa comodo ricominciare da zero.



DECADENZE

55min Dramma. Contemp. Vittoria (Ragusa) Shuma è una favola ambientata in fondo al mare. o spettacolo prende spunto da un fatto di cronaca: un ragazzino del Mali recuperato in mare dopo il naufragio del 18 Aprile 2015 è stato trovato con una pagella cucita all'interno della propria giacca.



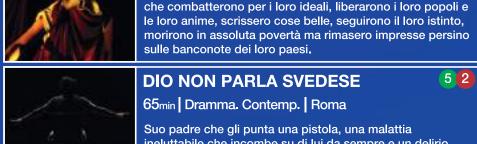
TERRA E POLVERE (da sparo) 60min Dramma. Contemp./ Teatro Fisico Totana (Spagna L'originale struttura drammaturgica creata da Vene Vieitez per questa piéce si basa su un solido patto con il pubblico, un pendolo che vibra tra i multipli personaggi interpretati la Cecilia Scrittore che utilizza la maschera con una



70min Dramma. Contemp. Catania In DECADENZE, Berkoff prende di mira la borghesia inglese degli anni '80, ponendo l'attenzione sulla decadenza etica che coinvolge tutti i personaggi. La narrazione parte con il pretesto di un tradimento, diventando una feroce critica alla LE GIOVANNE una eresia cosmica

60min Dramedy/teatro visuale Genova

sulle banconote dei loro paesi.



**DIO NON PARLA SVEDESE** 65min Dramma. Contemp. Roma Suo padre che gli punta una pistola, una malattia

ineluttabile che incombe su di lui da sempre e un delirio

dispercettivo dal quale non sa come evadere. Le cose da

Un lavoro profondo sull'universo femminile ispirato a donne

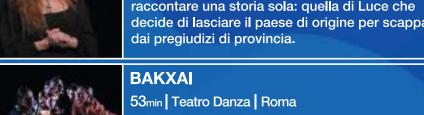
le loro anime, scrissero cose belle, seguirono il loro istinto,

morirono in assoluta povertà ma rimasero impresse persino



HAPPY DAYS 65min Stand-Up Livorno

'Uno spettacolo che parla di felicità, nel periodo meno felice della storia". Stefano Santomauro dà il meglio di sé con un monologo esilarante, leggero e profondo, cinico e **TUTTE IO** 



decide di lasciare il paese di origine per scappare dai pregiudizi di provincia. BAKXAI 53min Teatro Danza Roma

smembrata' e si fa cronologicamente irrispettosa per

Una Stand-Up Comedy. Quattro volti diversi per

75min | Stand-Up | Modugno (Bari)



65min Dramma. Contemp./ Teatro Visuale Bologna Presente! Racconta la crescita di giovani uomini e donne della scuola sia come luogo di formazione che come posto di lavoro, a metà tra il ricordo del passato e la prospettiva



**CON IL NASO IN SU** 45<sub>min</sub> Dramma. Contemp. | Cerveteri (Roma) "Con il Naso in su" porta in scena l'essenza dell'essere umano. Non è soltanto una storia ma cento, mille altre vite attraversate, inconsapevolmente, dalla medesima storia



L'ANNIVERSARIO 50<sub>min</sub> Dramedy Napoli È l'anniversario di Luigi e Lucrezia. Luigi sogna di festeggiare come hanno sempre fatto, ma Lucrezia lo ha

lasciato da quattro mesi. Nel ricordo doloroso di un amore

finito, Luigi trascorre la giornata in compagnia di una



I DIALOGHI DELLA VAGINA 60min Dramedy Ciriè (Torino) I dialoghi della Vagina è una stand-up commedia, ove l'interazione con il pubblico abbatte non solo la quarta parete, ma anche tabù e luoghi comuni legati all'universo



70min Dramma. Contemp. | Foggia Un monologo a più voci, ad alta voce. Foggia: la città raccontata ricordando due icone degli anni '90: Zdenek Zeman e Kurt Cobain, Zemalandia e Nirvana.



L'ANGELO DELLA VALIGIA 73min Dramma. Contemp. Genova L'Angelo della Valigia è una commedia poetica e fantastica che ha avuto più di 150 repliche in 12 paesi diversi, è stata selezionata in diversi Festival Internazionali e tradotta in diverse lingue. Uno spettacolo pieno di emozioni.

IL DISAGIO DEI NUMERI PRIMI



Amedeo è "semplicemente" uno sconcertante, spassoso incrocio tra i mitici Epifanio di Antonio Albanese e Steven sfigato che si spoglia di ogni verve per lasciare tutta la potenza alle parole

**NOI PUPAZZI** 

75min Stand-up Milano



52min Teatro Ragazzi Salerno Il burattinaio Saul fa sognare gli abitanti del suo paese con le favole che inventa e mette in scena per loro. L'avvento delle Leggi razziali del '38 sconvolge la sua vita, ma non sopprime la necessità di dare voce ai suoi pupazzi.



LA DONNA PESCE 50min Dramedy Milano trasporta in cinque luoghi, attraverso cinque vite che convergono in un'unica grande storia. La storia della Donna Pesce. Un inno alla scoperta dei oropri fantasmi e dell'incontro con sé. **DUE ADDETTI ALLE PULIZIE** 



Due addetti alle pulizie non possono raccontare a nessuno di ciò che fanno veramente: ripuliscono dal sangue i pavimenti di luoghi isolati che una misteriosa organizzazione usa per commettere omicidi. MI RICORDO

Mi ricordo è un viaggio tra traumi e ricordi di una

che ci rende comunità e ci fa sentire meno soli.

60min Dramma. Cont. Palermo



RACCONTAMI SHAKESPEARE 60<sub>min</sub> | Dramedy | Napoli La vera storia di Charles e Mary Lamb, che nell'800 Una vicenda biografica dalle tinte gotiche che denuncia il

1 -SOCIETÀ UMANITARIA 2 - MUSEO D'ARTE E SCIENZA

naschilismo editoriale e il teatro impolverato.

Shuma

Tea Ceremony

La Gabbia

4 - IL MARTINITT

Tutte io

17:30

Bakxai

PRESENTE!

**RUSINA** 

Il circo capovolto

21:15

Butterfly

Il disagio dei numeri primi

Sconosciuto. In attesa di rinascita

**TARANTULA** 



LOVE'S LEFT HAND 70min | Teatro Danza | Wiener Neustadt (Austria) Uno spettacolo commovente sul coraggio di credere con umorismo nel senso dell'amore.



75min Dramma. Cont. Milano SHOAH è una "fusione" liberamente tratta da: "Destinatario Sconosciuto" di K. Taylor, "Anni d'infanzia" di I. Oberski, "Le lettere" di H.Hillesum, "Mein Kempf" di A. Hitler, "Storia segreta della Gestapo" di A.Brissaud, "Problema" di H.Pinter.



IO PINOCCHIO 55min Teatro Danza Lugano (Svizzera) lo Pinocchio, regia di E.Rosenberg, ispirato al Pinocchio di Collodi, è rivisitato dall'attore D. Zanella che ripercorre la sua storia legata al suo vissuto di bambino cresciuto negli istituti per persone con difficoltà di apprendimento.



65min Teatro Danza Toulon (Francia) Supponiamo che la mente sia, come si dice, un foglio di carta bianco, privo di qualsiasi segno, senza nessuna idea: - come arriva a essere fornito di idee? A questo io rispondo in una parola, dall' Esperienza." IL CIRCO CAPOVOLTO



60min Dramma. Contemp. Valsamoggia (Bologna) Un vortice in cui memoria, appartenenza, sangue si mescolano a guerra, deportazioni, tradimenti, fughe e Uno spettacolo commovente e travolgente. Favola, confessione, epopea familiare, storia collettiva.



successo. Misuriamo costantemente il nostro valore attraverso i nostri successi o fallimenti. Ma è così mportante evitare il fallimento? 60min Dramedy Roma Rusina è un monologo tragicomico rielaborato per la scena

55min Dramma. Contemp. | Segrate (Milano)

La dott.ssa Anna Forte è l'incarnazione di una delle

"patologie sociali" che più ci affliggono: l'ambizione al



ROMANZO DI UN'ANAMNESI 55min Dramma. Contemp. Milano Romanzo di un'anamnesi fa parte del progetto "Scritture' ideato da Lucia Calamaro. Spettacolo autobiografico, racconta di una malattia rara e si interroga, con linguaggio ronico-poetico, sulla possibilità di essere se stessi e di

Rusina è alle prese con l'educazione di sua nipote e il gap

generazionale fra le due le darà filo da torcere. E' la storia



55min Dramma. Cont. Catania Ionologo che in nove capitoli racconta la storia autobiografica di un attrice siciliana, figlia, nipote, madre, che iesce a costruire la sua famiglia omo-genitoriale nella continua lotta per raggiungere il riconoscimento legale e



3 - SALA TENCITT

Happy Days

9 - FDV - SALA FRINGE

Love's left hand

Mi ricordo

Raccontami Shakespeare

12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO

Balloon adventures

I fiori del nuovo mondo

Zona franca

21:15

80 centesimi

VOLO 55min Dramma. Cont. Torino Volo è il percorso di una libertà conquistata passo dopo passo da una eroina dei giorni nostri che al posto della spada "brandisce" una scopa. Prigioniera di una relazione tossica, decide di prendere in mano la propria vita per



L'ODORE DELLA LUNA

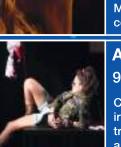
80<sub>min</sub> Perf. multidisciplinare Salerno Gli astronauti riferiscono che l'odore della polvere lunare sia simile a quello della polvere da sparo. Maria ha sempre sognato la luna, malgrado una vita di sofferenza e



90min Dramma. Cont. Roma "402" è un thriller in cui due individui in antitesi sono legati da un segreto e un'unica stanza, dalla quale uscire sembra



SPOSERÒ BIAGIO ANTONACCI 60min | Dramma. Contemp. | Roma Come può l'anima sopravvivere quando muore molto prima del corpo? Come può una donna sopravvivere alla violenza Monologo teatrale di e con Milena Mancini



90<sub>min</sub> Dramedy Roma Commedia satirica di carattere brillante. Dallo stile irriverente e provocatorio, Alieni Nati, partendo da una trama al limite del surreale, compie un viaggio ironico all'interno di un mondo contemporaneo sempre più in crisi.



69min Clownerie, teatro fisico Milano Cosa succede quando un palloncino prende il volo? Due aviatori viaggio li porterà a Balloonia, dove si ritrovano i sogni sfuggiti di mano, quelli scoppiati e quelli ormai sgonfi.



75min Dramma Contemp. Roma Sotto la guida di un pazzo illuminato, due uomini affrontano il mare di macerie da cui è sommersa la loro amicizia per quida di valori superiori fuori dalla minaccia della fine del

I FIORI DEL NUOVO MONDO



Il muro è uno specchio che non riflette, è una possibilità, non è un limite, è un lavoro e una relazione concreta che

45min | Teatro Danza | Roma

CALCINACCI

non può mutare. Tutto gira intorno al muro, senza di lui non ITINERDANTE



70min Rielaboraz. Classici Cassina de' Pecchi (Milano) I versi della Divina Commedia con lo scopo di aiutare la comprensione a coloro che non hanno familiarità con le

cantiche. Spettacolo avvincente e fisico. Musiche

omposte ed interpretate direttamente dall'autore.



SCONOSCIUTO. IN ATTESA DI RINASCITA 13 60min Dramma. Contemp. Frattamaggiore (Napoli) Se fossi nato tu al posto mio, io dove sarei stato? Cosa e come avrei vissuto? Queste sono le domande che un uomo/metafora pone a se' e a suo fratello mai nato.



SABATO 24 SETTEMBRE

Terra e Polvere (da sparo)

Dio non parla svedese

7 - C.I.Q. MILANO

Frichigno!

21:30

L'angelo della valigia

L'odore della luna

Be my guest

**GONADI** 

1 -SOCIETÀ UMANITARIA 2 - MUSEO D'ARTE E SCIENZA

La Gabbia

Shuma

21:30

Tea Ceremony

4 - IL MARTINITI

PRESENTE!

17:30

Tutte io

Bakxai

Butterfly

**RUSINA** 

21:15

Il circo capovolto

**TARANTULA** 

Il disagio dei numeri primi

**TARANTULA** 80min Dramma. Contemp. Roma Tarantula, monologo con la giovanissima Raffaella Alterio che ha debuttato lo scorso dicembre al festival TREND -Nuove Frontiere della Scena Britannica, al Teatro Belli, è un testo scritto da Philip Ridley con la Regia di Carlo Emilio

3 - SALA TENCITT

Happy Days

9 - FDV - SALA FRINGE

Raccontami Shakespeare

Love's left hand

Mi ricordo

Balloon adventures

I fiori del nuovo mondo

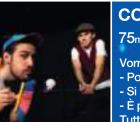
15 - ISOLACASATEATRO

80 centesim

Come un soprammobil alla polvere...

21:15

11 - TEATRO GUANELLA 12 - IMBONATI-NONSOLOTEATRO



**CON-FUNDERE** 75min Comedy/Teatro fisico Cuneo

Vorremmo rispondere alle seguenti domande: Posso fondere due coscienze in una? Si può giocare a carte e perdere sempre? Tuttavia non abbiamo risposte definitive e chiediamo perdono



Be My Guest è una commedia e una cerimonia, un viaggio condiviso e una celebrazione della follia positiva. Welcome, Be My Guest!



80min Stand-up Pavia Una Stand up Comedy che tratta il rapporto tra i generi e i sessi dal punto di vista di una ragazza trans e vira dall'esperienza personale, dall'infanzia e dal luogo in cui si è vissuti, fino alle attuali difficoltà dell'essere uomo, donna



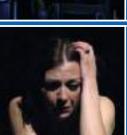
CAFARDS. IL BUIO DOPO L'ALBA 75min Dramma. Cont. Milano



IN STATO DI GRAZIA 90min | Dramma. Cont. | Peschiera Borromeo (Milano) In Stato di Grazia con ironia e autoironia parla di tabù e pregiudizi, di scoperta di se' e libertà sessuale, di menopausa e gioia di vivere attraverso il

monologo-testimonianza di un personaggio bizzarro

e senza peli sulla lingua.



70min Dramma. Cont. San Giovanni la Punta (Catania E' un progetto che affronta il tema dell'anoressia, non sotto l'aspetto medico, ma come manifestazione dura e visiva di un disagio più grande, più profondo. Una punta di un ceberg, sotto il quale si cela ciò che non si vede, il non

COME UN SOPRAMMOBILE ALLA POLVERE 15



**ZONA FRANCA** 55<sub>min</sub> Clownerie, teatro fisico Castelfiorentino (Firenze) come atto di libertà, trasportati all'interno di un mondo libero e fantasioso, ma con la profondità di una vita difficile

e incerta come quella di Franca, la protagonista dello



Una storia di sogni e illusioni, di aspettative e di fallimenti. La casa, il campo da calcio, il treno e la stazione sono i mondi in cui si muovono i personaggi, un padre e suo figlio

ricco di avventure, segreti e incontri.





IDONTWANNAFORGET 55min Dramma. Cont. / teatro visuale Toulouse (Francia) IDWF è un cammino che, grazie all'opera di Nan Goldin, vuole attraversare il senso del ricordare. E' il tentativo di raccontare una storia, la sua, e di attraversare la storia tutti.

### GIOVEDÌ 22 SETTEMBRE VENERDÌ 23 SETTEMBRE

1 -SOCIETÀ UMANITARIA	2 - MUSEO D'ARTE E SCIENZA	3 - SALA TENCITT
17:30 Tea Ceremony	16:00 Terra e Polvere (da sparo)	23:00 Happy Days
19:30 La Gabbia	18:15 Dio non parla svedese	
21:30 Shuma		
	7 - C.I.Q. MILANO	9 - FDV - SALA FRINGE
	19:30 Frichigno!	17:30 Mi ricordo
	<mark>21:30</mark> L'angelo della valigia	19:30 Raccontami Shakespeare
		21:30 Love's left hand
10 - FDV - SALA DONATONI	11 - TEATRO GUANELLA	12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO
10 - FDV - SALA DONATONI  17:15 Il circo capovolto	11 - TEATRO GUANELLA 19:15 L'odore della luna	12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO  17:45  Balloon adventures
17:15	19:15	17:45
17:15 Il circo capovolto 19:15	19:15 L'odore della luna 21:30	17:45 Balloon adventures 21:15
17:15 Il circo capovolto  19:15 Butterfly  21:15	19:15 L'odore della luna 21:30	17:45 Balloon adventures 21:15
17:15 Il circo capovolto  19:15 Butterfly  21:15 RUSINA	19:15 L'odore della luna 21:30 402	17:45 Balloon adventures  21:15 I fiori del nuovo mondo
17:15 Il circo capovolto  19:15 Butterfly  21:15 RUSINA  13 - IMBONATI-MICROTEATRO  16:30	19:15 L'odore della luna  21:30 402  14 - FABBRICA DI LAMPADINE  17:30 CON-FÜNDERE o la delirante	17:45 Balloon adventures  21:15 I fiori del nuovo mondo  15 - ISOLACASATEATRO  17:15

#### GIOVEDÌ 29 SETTEMBRE

GIOVED	L Z 3 S L I	LIVIDAL
1 -SOCIETÀ UMANITARIA	3 - SALA TENCITT	5 - SPAZIO TADINI
17:30 Terra e Polvere (da sparo)	23:00 Tutte io	17:30 Con il naso in su
19:30 Decadenze		19:30 L'Anniversario
21:30 Le Giovanne (una eresia cosmica)		21:15 Dio non parla svedese
6 - WOW SPAZIO FUMETTO	7 - C.I.Q. MILANO	8 - fACTORy32
19:00 I dialoghi della Vagina	19:30 Il disagio dei numeri primi	19:30 La donna pesce
21:00 Happy Days	21:30 Noi Pupazzi	21:30 Due addetti alle pulizie
9 - FDV - SALA FRINGE	10 - FDV - SALA DONATONI	11 - TEATRO GUANELLA
17:30 Shoa	17:15 Romanzo di un'anamnesi	19:15 Sposerò Biagio Antonacci
19:30 Tabula Rasa	19:15 Nove	21:30 Alieni nati
21:30 Io Pinocchio	21:15 Volo	
12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO	14 - FABBRICA DI LAMPADINE	15 - ISOLACASATEATRO
19:30 Calcinacci	17:30 Love's left hand	19:15 Alla ricerca di Kaidara
21:30 ItinerDante	19:30 Cafards. Il buio dopo l'alba	21:15 IDONTWANNAFORGET
	21:30	

#### 3 - IMBONATI-MICROTEATRO | 14 - FABBRICA DI LAMPAD 15 - ISOLACASATEATRO **GONADI**

CON-FUNDERE o la delirante

Be my guest

Dio non parla svedese

Terra e Polvere (da sparo)

7 - C.I.Q. MILANO

L'angelo della valigia

Frichigno!

11 - TEATRO GUANELLA

402

L'odore della luna

VENERD	1 30 SET	TEMBRE
1 -SOCIETÀ UMANITARIA	3 - SALA TENCITT	5 - SPAZIO TADINI
17:30 Le Giovanne (una eresia cosmica)	23:00 Tutte io	17:30 Dio non parla svedese
19:30 Terra e Polvere (da sparo)		19:30 Con il naso in su
21:30 Decadenze		21:15 L'Anniversario
6 -WOW SPAZIO FUMETTO	7 - C.I.Q. MILANO	8 - fACTORy32
19:00 Happy Days	19:30 Noi Pupazzi	19:30 Due addetti alle pulizie
21:00 I dialoghi della Vagina	21:30 Il disagio dei numeri primi	21:30 La donna pesce
9 - FDV - SALA FRINGE	10 - FDV - SALA DONATONI	11 - TEATRO GUANELLA
17:30 Io Pinocchio	17:15 Volo	19:15 Alieni nati
19:30 Shoa	19:15 Romanzo di un'anamnesi	21:30 Sposerò Biagio Antonacci
21:30 Tabula Rasa	21:15 Nove	
12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO	14 - FABBRICA DI LAMPADINE	15 - ISOLACASATEATRO
19:30 ItinerDante	17:30 In stato di grazia	19:15 IDONTWANNAFORGET
21:30 Calcinacci	19:30 Love's left hand	21:15 Alla ricerca di Kaidara
	21:30	

Cafards. Il buio dopo l'alba

#### CON-FŬNDĔRE o la delirante Zona franca

- IMBONATI-MICROTEATRO 14 - FABBRICA DI LAMPAD

SABAT	<b>10 1 OTT</b>	OBRE
1 -SOCIETÀ UMANITARIA	3 - SALA TENCITT	5 - SPAZIO TADINI
17:30 Decadenze	23:00 Tutte io	17:30 L'Anniversario
19:30 Le Giovanne (una eresia cosmica)		19:30 Dio non parla svedese
21:30 Terra e Polvere (da sparo)		21:15 Con il naso in su
6 - WOW SPAZIO FUMETTO	7 - C.I.Q. MILANO	8 - fACTORy32
19:00 I dialoghi della Vagina	19:30 Il disagio dei numeri primi	19:30 La donna pesce
21:00 Happy Days	21:30 Noi Pupazzi	21:30 Due addetti alle pulizie
9 - FDV - SALA FRINGE	10 - FDV - SALA DONATONI	11 - TEATRO GUANELLA
17:30 Tabula Rasa	17:15 Nove	19:15 Sposerò Biagio Antonacci
19:30 Io Pinocchio	19:15 Volo	21:30 Alieni nati
21:30 Shoa	21:15 Romanzo di un'anamnesi	
12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO	14 - FABBRICA DI LAMPADINE	15 - ISOLACASATEATRO
19:30 Calcinacci	17:30 Cafards. Il buio dopo l'alba	19:15 Alla ricerca di Kaidara
21:30 ItinerDante	19:30 In stato di grazia	21:15 IDONTWANNAFORGET
	21:30	

# **DOMENICA 25 SETTEMBRE**

1 -SOCIETÀ UMANITARIA	2 - MUSEO D'ARTE E SCIENZA	3 - SALA TENCITT
17:30 Tea Ceremony	16:00 Dio non parla svedese	23:00 Happy Days
19:30 La Gabbia	18:15 Terra e Polvere (da sparo)	
21:30 Shuma		
4 - IL MARTINITT	7 - C.I.Q. MILANO	9 - FDV - SALA FRINGE
15:30 Bakxai	19:30 L'angelo della valigia	17:30 Mi ricordo
17:30 PRESENTE!	21:30 Frichigno!	19:30 Raccontami Shakespeare
19:30 Tutte io		21:30 Love's left hand
10 - FDV - SALA DONATONI	11 - TEATRO GUANELLA	12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO
10 - FDV - SALA DONATONI  17:15 Il circo capovolto	11 - TEATRO GUANELLA 19:15 402	12-IMBONATI-NONSOLOTEATRO  17:45 Balloon adventures
17:15	19:15	17:45
17:15 Il circo capovolto 19:15	19:15 402 21:30	17:45 Balloon adventures 21:15
17:15 Il circo capovolto  19:15 Butterfly  21:15	19:15 402 21:30 L'odore della luna	17:45 Balloon adventures 21:15
17:15 Il circo capovolto  19:15 Butterfly  21:15 RUSINA	19:15 402 21:30 L'odore della luna	17:45 Balloon adventures  21:15 I fiori del nuovo mondo
17:15 Il circo capovolto  19:15 Butterfly  21:15 RUSINA  13 - IMBONATI-MICROTEATRO  16:30	19:15 402  21:30 L'odore della luna  14 - FABBRICA DI LAMPADINE  17:30 CON-EŬNDERE o la delirante	17:45 Balloon adventures  21:15 I fiori del nuovo mondo  15 - ISOLACASATEATRO  17:15

### **DOMENICA 2 OTTOBRE**

1 -SOCIETÀ UMANITARIA	3 - SALA TENCITT	5 - SPAZIO TADINI
17:30 Terra e Polvere (da sparo)	23:00 Tutte io	17:30 Con il naso in su
19:30 Decadenze		19:30 L'Anniversario
21:30 Le Giovanne (una eresia cosmica)		21:15 Dio non parla svedese
6 - WOW SPAZIO FUMETTO	7 - C.I.Q. MILANO	8 - fACTORy32
19:00 Happy Days	19:30 Noi Pupazzi	19:30 Due addetti alle pulizie
21:00 I dialoghi della Vagina	21:30 Il disagio dei numeri primi	21:30 La donna pesce
9 - FDV - SALA FRINGE	10 - FDV - SALA DONATONI	11 - TEATRO GUANELLA
17:30 Io Pinocchio	17:15 Romanzo di un'anamnesi	19:15 Alieni nati
19:30 Tabula Rasa	19:15 Nove	21:30 Sposerò Biagio Antonacci
21:30 Shoa	21:15 Volo	
12 - IMBONATI-NONSOLOTEATRO	14 - FABBRICA DI LAMPADINE	15 - ISOLACASATEATRO
19:30 ItinerDante	17:30 Love's left hand	19:15 IDONTWANNAFORGET
21:30 Calcinacci	19:30 Cafards. Il buio dopo l'alba	21:15 Alla ricerca di Kaidara
	21:30	

#### **INGRESSO SPETTACOLI**

INTERO: €8.00 > €15.00 • RIDOTTO: €5.00 > €10.00

#### **CARNET CARTALIBERA**

3 ingressi, cedibili, utilizzabili uno per spettacolo 6 INGRESSI € 54

3 INGRESSI € 30

12 INGRESSI € 96 12 ingressi, cedibili, utilizzabili fino a tre per spettacolo

6 INGRESSI POMERIDIANO € 36

6 ingressi, cedibili, utilizzabili fino a due per spettacolo

6 ingressi, cedibili, validi SOLO per il primo spettacolo pomeridiano e utilizzabili fino a due per spettacolo

I biglietti ed i Carnet sono aquistabili online sul nostro sito o presso la biglietteria del Village Off e le strutture aderenti Diritti di prevendita +€1 - online + 10%

### ACQUISTA LA FIL CARD €15

Regolamento Carnet Carta Libera: milanooff.com/it/biglietteria



La FIL Card dà diritto a riduzione sui biglietti e appositi sconti presso i negozi aderenti

**INFO POINT - BIGLIETTERIA** presso Fabbrica del Vapore via G.C. Procaccini 4 20154 Milano

#### SCOPRI IL PROGRAMMA COMPLETO **E SCARICA LA NOSTRA APP** milanooff.com





Ufficio prevendita e segret

info line: +39 391 141829

info@milanooff.com

biglietteria@milanooff.com

CONTATTI



## OFF DELL'OFF CALENDARIO EVENTI

**INGRESSO GRATUITO** 

#### LUNEDÌ 19 SETTEMBRE

INCONTRO DI BENVENUTO AL FESTIVAL

11:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

Gli ideatori e direttori del Festival danno il benvenuto a tutti i collaboratori e partner presentando le attività e le proposte in programma. Segue un momento di aperitivo conviviale.

APERTURA E PRESENTAZIONE DELLA SEZIONE DEI FOCUS 17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

Incontro di apertura e presentazione della sezione dei Focus in programma durante l'intero Festival.

VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

18:00

**MI VOGLIO BENE** LA PALESTRA DELL'AUTOSTIMA E DELL'AUTODIFESA

Ospite del focus Gabrielle Fellus, fondatrice dell'Associazione I respect e creatrice del metodo "I respect" per la difesa personale. Insieme a lei interverranno tanti altri importanti ospiti. Il Focus è condotto da Emanuela Carcano, giornalista e conduttrice televisiva. L'intervento sarà seguito da un divertente workshop pratico, dedicato a tutte le generazioni.

PROVA L'ORCHESTRA!

18:00 ALLEGROMODERATO Un laboratorio rivolto a persone senza nessuna competenza tecnico-musicale che permette di avvicinarsi in modo diretto e divertente agli strumenti dell'orchestra e alle musiche della tradizione sinfonica. Attraverso il metodo originale di AllegroModerato, supportati da insegnanti specializzati e da musicisti tutor con disabilità, i partecipanti fanno esperienza della ricchezza espressiva della musica ed anche delle sue possibilità

**VESTIRE IL MUSICAL** 

19:20 IMBONATI11 ART HUB PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE CON FOCUS MTS Entertainment ci racconta il mondo del Musical presentando una mostra con bozzetti e costumi firmati da Simone Nardini e realizzati dalla sartoria MTS - MUSICAL! THE SCHOOL. L' inaugurazione sarà accompagnata da un momento performativo a cura di Simone Nardini e da un breve Focus

PIANO LOVERS MUSIC TIME

MUSICA E CONCERTO 20:15 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE CONCERTO PIANISTICO a cura di Associazione Piano Lovers. Si esibiranno i pianisti dell'Associazione Piano Lovers, premiati al Concorso PIANO LOVERS OVER 40. In programma i capolavori del repertorio pianistico classico, moderno e contemporaneo.

**NELL'OCCHIO DEL LABIRINTO:** ANALISI TEATRALE DEL CASO TORTORA, GIORNATA I

C.I.Q. MILANO

di integrazione e inclusione sociale.

sul tema dei costumi per Musical.

Estratto del monologo "Nell'occhio del labirinto" di Chicco Dossi, a cura dell'Ass. Enzo Tortora; a seguire Focus con approfondimento sul clima giuridico che portò agli eventi narrati, presenti Luca Biscuola e Giulia Crivellini (Associazione Enzo Tortora), Simona Giannetti (avvocata penalista) e Alessandro Capriccioli (Radicali Italiani).

**ISPIRARSI AI SUPEREROI** 

LLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

**FOCUS INTERATTIVO** 

FOCUS E PERFORMANCE

FOCUS + WORKSHOP

Possono poteri straordinari aiutarci a capire come muoverci in un mondo fuori dall'ordinario? Giampaolo Rossi, con un approccio leggero, divertente e al contempo approfondito, accompagnerà il pubblico a riflettere sugli aspetti chiave per performare da protagonisti nella Nuova Modernità.

### MARTEDÌ 20 SETTEMBRE

DANCE, DANCE, DANCE! SCOPRIRE IL MUSICAL WORKSHOP

16:30 **IMBONATI11 ART HUB** Laboratorio di musical per bambini (6-13 anni).

**PICCOLI CLOWN** 

**TEATRO GUANELLA** 16:30

WORKSHOP Laboratorio di mimo e clownerie a cura di Massimo Pongolini rivolto ai bambini

DONARTE - L'ARTE COME TERAPIA 17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE **FOCUS** Cosa significa essere portatori di cura attraverso l'arte e il gioco teatrale del clown? A cura dell'Associazione Veronica Sacchi. Presenti Marco Casati, Volontario

DANCE, DANCE, DANCE! SCOPRIRE IL MUSICAL 17:30 IMBONATI11 ART HUB WORKSHOP

Super Speciale, Annamaria Claudia Capurro, presidentessa di Associazione

Veronica Sacchi, Roberto Pansardi, responsabile volontari e formazione.

Laboratorio di musical per ragazzi (14-19 anni).

e nel mondo.

LA REALTÀ DELL'ILLUSIONE

**INCONTRO CON LUISA SPINATELLI** PICCOLO TEATRO- CHIOSTRO DI NINA VINCH 18:00 LIBROFF

Per la rassegna LibrOff la presentazione del libro di Luisa Spinatelli: "La Spinatelli. La realtà dell'illusione"; il contributo di un grande personaggio del panorama teatrale

italiano, una donna che ha fatto la storia del costume e della scenografia in Italia

PIANO LOVERS MUSIC TIME

ILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE MUSICA E CONCERTO CONCERTO PIANISTICO a cura di Associazione Piano Lovers. Esibizione dei pianisti premiati al Concorso PIANO LOVERS OVER 40. In programma i capolavori del repertorio pianistico classico, moderno e contemporaneo.

L'ARTE DEL CLOWN, INCONTRO I

18:30 ECOLE D'OGNOP WORKSHOP Laboratorio di mimo e clownerie con Massimo Pongolini.

PUNTI, PERCEZIONE E PUNTO DI VISTA

FABBRICA DI LAMPADINE FOCUS E PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE Inaugurazione della mostra omonima con un Focus sulla comunicazione dell'arte condotto da Giampaolo Rossi e Asola Group, insieme a una performance live dell'artista Lucrezia Di Canio.

DANCE, DANCE, DANCE! SCOPRIRE IL MUSICAL

19:00 IMBONATI11 ART HUB Laboratorio di musical per adulti (dai 20 anni in su).

WORKSHOP

CREDI DAVVERO (CHE SIA SINCERO)

LIBROOFF CON FOCUS E SPETTACOLO C.I.Q. MILANO

Il libro di Roberto Ottonelli è la toccante testimonianza di una storia vera, che torna in vita anche grazie alle parole di chi ha vissuto i fatti sulla propria pelle e ai corpi degli attori che ridanno voce agli eventi raccontati.

AM IN BAND- LA BAND DI ALLEGROMODERATO

VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE MUSICA E CONCERTO AM In Band, dove il prefisso In sta per inclusione, integrazione (ma anche invenzione e interplay), è un gruppo composto da circa 10 musicisti professionisti e con disabilità che propone rielaborazioni di brani rock, jazz, pop, colonne sonore e tanto altro.

SCOPRI IL PROGRAMMA COMPLETO

**E SCARICA LA NOSTRA APP** 

#### MERCOLEDÌ 21 SETTEMBRE

**SPEED DATE** 

10:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE Incontri di presentazione delle compagnie ai direttori artistici e agli operatori teatrali.

RIAPPROPRIARSI DEL PROPRIO CORPO LABORATORIO DI MOVIMENTO E DANZA TERAPIA PER ADULTI C.I.Q. MILANO **WORKSHOP** 

aboratorio a cura di Sofia Giliberti.

LABORATORIO DI GIOCO DANZA TRA GENERAZIONI

C.I.Q. MILANO WORKSHOP Laboratorio a cura di Sofia Giliberti.

FRAMMENTI DI DONNA

SULLE DIPENDENZE E LE VIOLENZE PSICOLOGICHE 17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

L'Associazione Greco in Movimento e l'Associazione Telefono Donna descriveranno l'esperienza maturata nel corso della loro attività in aiuto di donne vittime di violenza e di dipendenze affettive, l'attività teatrale e artistica condotta in carcere e il profondo valore curativo di questi percorsi.

**DUOMO LAMBRATE ANDATA RITORNO** 

18:00 MUSEO D'ARTE E SCIENZA PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE Dal Duomo a Lambrate andata e ritorno. Milano, i suoi edifici, la sua gente, i suoi spazi in un ipotetico percorso tra il centro e la periferia visto con gli occhi di due fotografe milanesi, Martina Dozio e Alexia Caccavella. L'inaugurazione sarà accompagnata da una performance dell'attrice Barbara Tonon, che eseguirà

L'ARTE DEL CLOWN, INCONTRO II WORKSHOP

18:30 ECOLE D'OGNOP Laboratorio di mimo e clownerie con Massimo Pongolini.

alcune letture degli scritti della poetessa Patrizia Argentino.

PIANO LOVERS MUSIC TIME

18:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE MUSICA E CONCERTO CONCERTO PIANISTICO a cura di Associazione Piano Lovers. Esibizione dei pianisti premiati al Concorso PIANO LOVERS OVER 40. In programma i capolavori del repertorio pianistico classico, moderno e contemporaneo.

L'ORCHESTRA DA CAMERA DI ALLEGROMODERATO CONCERTO E FOCUS

AUDITORIUM CERRI 19:30 Un ensemble composto da 10 musicisti tra professionisti e musicisti con disabilità rielabora i grandi brani della storia della musica da camera. Al termine un momento di Focus sulla propria esperienza nel mondo della musica inclusiva

> ALLA SCOPERTA DELLA MILANO STORICA. **MISTERIOSA E NASCOSTA**

19:30 PERCORSI ITINERANTI VISITE GUIDATE Partendo dalla Fabbrica del Vapore la visita si estende dal centro verso i quartieri esterni e prevede una camminata serale con audio cuffie su un percorso non tradizionale, per scoprire luoghi nascosti della città. Guida in Inglese. A cura di Gatti Spiazzati.

FRAMMENTI DI DONNA

SPETTACOLO OSPITE 20:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE Spettacolo a cura di Greco in movimento e Ass. Telefono Donna, in collegamento con il Focus del pomeriggio, con un momento di riflessione e dibattito a seguito dello spettacolo. Nato da un'esigenza profonda di racconto, Frammenti di donna uno spettacolo forte, creato grazie a voci e storie realmente ascoltate.

#### GIOVEDÌ 22 SETTEMBRE

**SPEED DATE** 

10:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE SPEED DATE Incontri di presentazione delle compagnie ai direttori artistici e agli operatori teatrali.

I AM WHAT I AM

Una passeggiata alla scoperta del mondo arcobaleno e non solo, per raccontare di identità, famiglia, diritti e consapevolezza di genere in compagnia di importanti ospiti ed esperti.

PIANO LOVERS MUSIC TIME

19:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE CONCERTO PIANISTICO a cura di Associazione Piano Lovers. Esibizione dei pianisti premiati al Concorso PIANO LOVERS OVER 40. In programma i capolavori del repertorio pianistico classico, moderno e contemporaneo.

#### **VENERDÌ 23 SETTEMBRE**

A ME GLI OCCHI

11:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE Come si entra nel circuito dei Fringe Festival? Quali i trucchi per essere scelti? Con la partecipazione di Darren Lee Cole (NY e Las Vegas), Barry Church-Woods (Festival di Edimburgo) e Joachim Weiland SRSLYyours (CY/CH/DE/GR/SE).

VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

In occasione della Settimana della Moda il Festival dedica un Focus al tema della moda ecosostenibile, in compagnia di due stiliste che hanno fatto della sostenibilità ambientale la propria vocazione. In particolare interverranno Natasha Calandrino Van Kleef, creatrice del marchio etico NVK Daydoll, e Lilla Nigro, dell'Atelier Virginio La Rocca, che crea capi e borse solo con gli avanzi dei tessuti. Entrambe presenteranno la propria attività in un momento di alta moda, rigorosamente eco. Il Focus è condotto da Emanuela Carcano, giornalista e conduttrice televisiva.

MUSICA E CONCERTO 19:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE CONCERTO PIANISTICO a cura di Associazione Piano Lovers. Esibizione dei pianisti premiati al Concorso PIANO LOVERS OVER 40. In programma i capolavori del repertorio pianistico classico, moderno e contemporaneo.

#### SABATO 24 SETTEMBRE

MAMMA DA GRANDE VOGLIO FARE IL CLOWN DOTTORE!

10:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE WORKSHOP Workshop per bambini dedicato alla clownterapia, I gruppo.

**ALL'ASCOLTO DEGLI ARTISTI** 11:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

**ATELIER** Il rapporto con la S.I.A.E. e i contratti per artisti e compagnie. A cura di Francesca Vitale (Entertainment Lawyer) e con la partecipazione

della FIPI (Federazione Italiana Proprietà Intellettuale).

11:00 MUSEO D'ARTE E SCIENZA PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE Un percorso interattivo dedicato ai bambini, che con una coinvolgente caccia al

L'ARTE DEL CLOWN, INCONTRO III

tesoro andranno alla scoperta dei pezzi più importanti del museo.

Laboratorio di mimo e clownerie con Massimo Pongolini.

11:45 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE **ATELIER** 

Workshop per bambini dedicato alla clownterapia, Il gruppo.

17:00 **FOCUS E LIBROFF** FABBRICA DEL VAPORE Alessandro Corallo e Gianluca Somaschi, collaboratori di Striscia la notizia, presentano il proprio libro dedicato ai più piccoli, con le illustrazioni di Gianluca Somaschi, che coinvolgerà i bambini presenti con una performance live di disegno

e con un laboratorio di illustrazione. Interverrà al focus anche Massimiliano Salierno, direttore dell'ANPIL (Associazione che si occupa di migliorare la qualità dell'infanzia in diversi Paesi del mondo). Conduce Emanuela Carcano, giornalista e conduttrice televisiva.

"TADINI &CO" E "LA CITTÀ IN SCENA"

18:30 SPAZIO TADINI CASA MUSEO PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE In occasione dell'inaugurazione di due eccezionali mostre sulle opere di Emilio Tadini avrà luogo un momento performativo itinerante con letture sceniche. In particolare "Tadini & Co" vedrà la presenza di importanti artisti vicini ad Emilio Tadini, mentre "La città in scena" è una mostra fotografica collettiva.

#### **DOMENICA 25 SETTEMBRE**

FRINGE ATTITUDE

11:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE ATELIER Come proporre e presentare il tuo progetto in un Fringe internazionale. A cura di Joachim Weiland SRSLYyours (CY/CH/DE/GR/SE).

SPETTACOLO DI TEATRO PET FRIENDLY

16:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPOR

SPETTACOLO OSPITE Spettacolo aperto ai nostri amici a 4 zampe!

PET FRINGE FRIENDS

17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

In collegamento con la replica Pet friendly un focus dedicato al tema del benessere animale. In particolare interviene Gianluca Comazzi, presidente di FIBA, Federazione Italiana Benessere Animale.

#### LUNEDÌ 26 SETTEMBRE

SING, SING, SING! SCOPRIRE IL MUSICAL

IMBONATI11 ART HUB Laboratorio di canto per bambini (6-13 anni).

WORKSHOP

WORKSHOP

17:00

NELL'OCCHIO DEL LABIRINTO - LA GIUSTIZIA CHE NON C'È

17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE l'Associazione Enzo Tortora interviene sul tema della malagiustizia e dei diritti civili, con la partecipazione di Luca Biscuola, Francesca Scopelliti e Lorenzo Strik Livers dell'Associazione Enzo Tortora. Si eseguirà un teaser del monologo "Nell'occhio del labirinto" di Chicco Dossi con Simone Tudda.

SING, SING, SING! SCOPRIRE IL MUSICAL

**IMBONATI11 ART HUB** WORKSHOP

SING, SING, SING! SCOPRIRE IL MUSICAL

**IMBONATI11 ART HUB** 

Laboratorio di canto per ragazzi (14-19 anni).

20:30

sempre più multietnica.

Laboratorio di canto per adulti (dai 20 anni in su). **VESTIRE LE CASE... E NON SOLO!** 

L'ARTE DELLA MODA SOSTENIBILE 19:00 ATELIER VIRGINIO LA ROCCA ESPOSIZIONE / PERFORMANCE DAL VIVO L'evento, in dialogo con il focus sulla moda ecosostenibile tenuto in Fabbrica del Vapore,

è a cura della stilista Lady Virgilla, in collaborazione con "Tessuti d'arredo e tendaggi" di Virginio La Rocca. Lady Virgilla crea la propria linea di capi e di borse esclusivamente con gli avanzi di tessuti pregiati, restituendo loro nuova vita e valore. La stilista presenterà le proprie creazioni, in un piacevole momento di aperitivo tra spazi interni e giardino, accompagnata da musica dal vivo e dalla performance dell'artista Alice Vendramin, che dalle ore 14.00 in poi sarà presente in Atelier con una performance live di body painting, dedicata al tema del green e della natura.

**SUCO DE AGUA** 

C.I.Q. MILANO **SPETTACOLO** 

Torna un grande successo rappresentato a Zelig e in tante altre occasioni! Un one-man-show in cui, sotto la guida di un predicatore, si svolgono riti, ginnastiche pratiche e mentali, situazioni da concerto rock, dimensioni liberatorie e tanto altro, con grande ironia e partecipazione del pubblico. Di e con Massimo Pongolini.

**EMA PIANISTI COMPOSITORI IN CONCERTO** 

A cura di Educational Music Academy, un'intensa programmazione a cura

di giovani musicisti formati alla scuola del maestro Roberto Cacciapaglia.

# MARTEDÌ 27 SETTEMBRE

TO BE OR NOT TO BE?

20:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORI

IMBONATI11 ART HUB WORKSHOP Laboratorio di recitazione per bambini (6-13 anni).

ARTE AL CALEIDOSCOPIO VIAGGIO NELL'INCLUSIONE CULTURALE

17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

Sul tema dell'inclusione Focus a cura di Tiziana Bergamaschi, ideatrice e docente responsabile per l'Accademia dei Filodrammatici di Milano del progetto "Teatro Utile", esperimento pilota di un laboratorio multiculturale all'interno di una scuola d'arte teatrale; è inoltre fondatrice dell'Associazione Culturale "Teatro Utile, il viaggio" formata da attori di diverse nazionalità che attraverso la pratica teatrale sono in grado di lavorare insieme per diffondere un teatro attento alle esigenze di una società

TO BE OR NOT TO BE?

**IMBONATI11 ART HUB** WORKSHOP

Laboratorio di recitazione per ragazzi (14-19 anni). **CAMPO DI MARTE** 

MUSEO D'ARTE E SCIENZA PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE l'evento prevede un Focus a cura del Prof. Orosei dell'INAF con una performance dell'artista Liuccia Buzzoni accompagnata dalle musiche di Giammaria Conti. Un connubio tra Arte e Scienza, tra le scoperte scientifiche e tecnologiche di uno scienziato, le suggestioni creative di un'artista e le vibrazioni di un musicista.

"IL SENSO DELLA FIABA" DI EMILIO TADINI NEI GIORNI NOSTRI

SPAZIO TADINI CASA MUSEO FOCUS E PERFORMANCE In occasione del ventennale della morte di Emilio Tadini un incontro sul significato della fiaba con letture del testo "Il senso della fiaba" di Emilio Tadini. Seguirà presentazione del progetto didattico per la scuola primaria ispirato all'opera di Tadini "La favola possibile". Le letture sono a cura di Francesca Vitale.

L'ARTE DEL CLOWN, INCONTRO IV

18:30 ECOLE D'OGNOP **WORKSHOP** Laboratorio di mimo e clownerie con Massimo Pongolini.

TO BE OR NOT TO BE?

WORKSHOP

CONCERTO

19:00 **IMBONATI11 ART HUB** 

Laboratorio di recitazione per adulti (dai 20 anni in su).

20:30

20:30

AM IN BAND - LA BAND DI ALLEGROMODERATO 19:30 C.I.Q. MILANO **CONCERTO** 

AM In Band, dove il prefisso In sta per inclusione, integrazione (ma anche invenzione e interplay), è un gruppo composto da circa 10 musicisti professionisti e con disabilità che propone rielaborazioni di brani rock, jazz, pop, colonne sonore e tanto altro.

**LEADERSHIP IN STARWARS** 

19:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE FOCUS INTERATTIVO l personaggi principali di Star Wars saranno protagonisti di un excursus che metterà in luce le caratteristiche dei loro stili di leadership. Giampaolo Rossi esaminerà il loro stile comunicativo, le loro strategie e le loro personalità riconducendole ai principali stili di leadership, arrivando a definire le caratteristiche di ogni modalità e gli strumenti più adatti per metterle in atto. I suoi interventi saranno intervallati dalla performance di un gruppo di attori che metteranno in scena alcuni combattimenti in modo spettacolare.

> **EMA PIANISTI COMPOSITORI IN CONCERTO AUDITORIUM CERRI** CONCERTO

A cura di Educational Music Academy, un'intensa programmazione a cura di giovani musicisti formati alla scuola del maestro Roberto Cacciapaglia.

VILLA SCHEIBLER

musicali, dalla musica pop alle colonne sonore.

Un'orchestra formata da ben 30 elementi, con un vasto repertorio di arrangiamenti

**VIAGGI E MIRAGGI** 

L'ORCHESTRA 8 NOTE IN CONCERTO

21:00 **TEATRO GUANELLA** SPETTACOLO CON FOCUS Spettacolo teatrale a cura di Casa di Gastone, che si occupa di adulti in stato di grave emarginazione sociale. A seguire un FOCUS a cura di Casa di Gastone sul tema del teatro come percorso di reinserimento e inclusione.

#### **MERCOLEDÌ 28 SETTEMBRE**

LA CITTA' DEL SORRISO

SPEED DATE

WORKSHOP

LIBROFF E WORKSHOP

9:30 ISTITUTO GONZAGA Gli alunni delle classi quarte dell'Istituto Gonzaga, dopo aver letto il libro La città del sorriso, incontrano l'autore Alessandro Corallo e l'illustratore Gianluca Somaschi per svolgere un laboratorio di disegno. A seguire un intervento di Massimiliano Salierno, direttore dell'ANPIL, sulla situazione dei bambini ad Haiti, in collegamento con la tematica del libro. Evento a cura dell'Istituto Gonzaga con la collaborazione del Milano off Fringe Festival e la conduzione di Emanuela Carcano.

SPEED DATE

10:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

Incontri di presentazione delle compagnie ai direttori artistici e agli operatori teatrali.

IL PERCORSO - TRA IN E OFF , DAL CENTRO ALLE PERIFERIE: I CAMBIAMENTI DEL PANORAMA TEATRALE E CULTURALE A MILANO NEGLI ULTIMI DECENNI.

PICCOLO TEATRO - CHIOSTRO DI NINA VINCH

Ospiti dell'evento saranno Giancarlo Bozzo (direttore di Zelig) Claudio Bernardi (docente Università Cattolica), Mimma Gallina (organizzatrice, docente di organizzazione teatrale), Oliviero Ponte di Pino (Presidente Ateatro) e Claudio Longhi, direttore generale del Piccolo Teatro di Milano. Condurranno l'evento

LABORATORIO DI IMPROVVISAZIONE CON PONGO

C.I.Q. MILANO

Un workshop intensivo sulle tecniche e il gioco teatrale dell'improvvisazione,

Francesca Vitale, ideatrice e direttrice del Festival, ed Emanuela Carcano,

Consigliere d'Amministrazione della Fondazione Piccolo Teatro di Milano.

a cura dell'attore Massimo Pongolini dell'Ecole d'Ognop.

**EPPURE...SENTIRE** 

MUSEO D'ARTE E SCIENZA PERFORMANCE MULTIDISCIPLINARE

scienza e danza con la danzatrice Cheope Alice Turati. Una creazione di Alessandra Costa in collaborazione con Plants Play e Trillino Selvaggio.

esterni e prevede una camminata serale con audio cuffie su un percorso non tradizionale

Una performance di teatro-danza con una vera orchestra di piante, un connubio tra

ALLA SCOPERTA DELLA MILANO STORICA, **MISTERIOSA E NASCOSTA** 

**VISITE GUIDATE** PERCORSI ITINERANTI Partendo dalla Fabbrica del Vapore la visita si estende dal centro verso i quartieri

per scoprire luoghi nascosti della città. Guida in Inglese. A cura di Gatti Spiazzati.

20:30 AUDITORIUM CERRI La tematica centrale riguarda le dipendenze affettive e la violenza fisica

e psicologica. L'evento è composto da un momento introduttivo, seguito dallo

spettacolo omonimo e poi da un focus con alcuni ospiti.

FRAMMENTI DI DONNA

CITTÀ ITALIANE DI EMILIO TADINI: DIALOGO TRA ZERO E UNO

SPAZIO TADINI CASA MUSEO **FOCUS E PERFORMANCE** In occasione del ventennale dalla morte di Emilio Tadini, nel contesto della mostra alla Casa Museo Spazio Tadini, "La città: l'Etico e lo Spazio", una lettura del dialogo scritto da Tadini in occasione della mostra Città Italiane con Francesca Vitale. A seguito della lettura seguirà commento sull'autore.

### GIOVEDÌ 29 SETTEMBRE

Incontri di presentazione delle compagnie ai direttori artistici e agli operatori teatrali.

**SPEED DATE** 

10:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

PRENDITI CURA DI ME - L'ARTE COME TERAPIA VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE La psicologa e psicoterapeuta Chiara Magatti racconta il percorso del progetto di 'Storie che curano", grazie al quale le pazienti del reparto oncologico di Sesto San

Giovanni hanno creato lo spettacolo "Fabula Rasa" e il progetto video "Filar",

con la regia e la Direzione artistica di Eri Çakalli. Si rifletterà su cosa significhi

utilizzare il teatro come cura e su quale sia il suo profondo potere terapeutico.

Nel corso del Focus sarà inoltre proiettato il video "Filar". **RECITAL PIANISTICO A CURA** 

**DELL'ASSOCIAZIONE PIANO LOVERS** 20:45 VILLA CLERICI **CONCERTO** CONCERTO PIANISTICO a cura di Associazione Piano Lovers. Esibizione dei pianisti

premiati al Concorso PIANO LOVERS OVER 40. In programma i capolavori del repertorio pianistico classico, moderno e contemporaneo. **VENERDÌ 30 SETTEMBRE** 

11:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE Uno sguardo sul Festival e sul mercato teatrale francese. A cura di Harold David,

copresidente dell'Avignon Le Off e Anna Cottis, delegata ai rapporti internazionali

**AVIGNON LE OFF: 56 ANNI DI STORIA** 

del Festival Avignon Le Off.

**CREDI DAVVERO (CHE SIA SINCERO)** 

**FOCUS E LIBROFF** 

Roberto Ottonelli, dell'Associazione Difesa Donne, ci presenta il suo libro ' Credi davvero (Che sia sincero)", ispirato alla storia di un femminicidio realmente accaduto; insieme ad alcune testimoni (tra cui Maria Teresa D'Abdon, madre della vittima e presidentessa dell'Associazione Difesa Donne), verrà condotta una riflessione sulla situazione odierna. Verrà inoltre considerata anche l'esperienza teatrale che è stata costruita su questa storia e sul libro di Roberto Ottonelli: quale ruolo può giocare l'arte e in particolare il teatro per una sempre

VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

#### maggiore consapevolezza?

SABATO 1 OTTOBRE

ON (H)AIR - IL MUSICAL IN ITALIA 11:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE **ATELIER** Simone Nardini, scenografo, attore e direttore artistico di MTS Musical! The school,

ci presenta una panoramica sul mondo del Musical insieme a Giuseppe Di Falco, produttore, esperto in Direzione artistica e management musicale.

11:30 ECOLE D'OGNOP **WORKSHOP** 

L'ARTE DEL CLOWN, INCONTRO V

MANAGERARTE - ARTE, CREATIVITÀ E ATTIVITÀ MANAGERIALI 17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

Il mondo dell'arte tocca quello dell'alto management in modi inaspettati.

Laboratorio di mimo e clownerie con Massimo Pongolini.

e di saluto.

20:30

#### Giampaolo Rossi, esperto di leadership, comunicazione e cambiamento, aprirà una finestra sull'importanza dell'istinto artistico e creativo nell'attività manageriale. **DOMENICA 2 OTTOBRE**

INCONTRO DI CHIUSURA DEL FESTIVAL

11:30 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE Gli ideatori e direttori del Festival conducono un momento di confronto a chiusura del Festival con gli operatori e gli artisti, segue un momento di aperitivo conviviale

**FUTURE EDITION- 2023** 17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

La Direzione e lo Staff terranno un momento conclusivo, raccogliendo quanto emerso nell'incontro con gli artisti tenuto in mattinata e rilasciando le prime anticipazioni sulle novità della prossima edizione!

FOCUS

HAPPY DAYS... A SEI ZAMPE ISTRUZIONI PER VIVERE FELICI CON IL PROPRIO CANE

informazioni utili per vivere felici con il proprio cane.

18:30 **PERFORMANCE WOW SPAZIO FUMETTO** In preparazione alla replica pet friendly un momento dedicato ai nostri amici a 4 zampe! Un educatore cinofilo guiderà gli spettatori a una miglior condivisione dello spettacolo con il proprio cane: verrà "messa in scena" una piccola prova per

testare la sensibilità degli animali agli applausi e alle risate e verranno dati consigli

sul corretto atteggiamento da tenere in sala. L'incontro permetterà anche di avere

INCONTRO CON VORTICEROSA PERFORMANCE WOW SPAZIO FUMETTO

Lo spettacolo "I Dialoghi della vagina" sarà preceduto da un incontro con Vortice Rosa, artista eclettica che racconterà il suo modo di fare fumetti e il ruolo delle donne nel mondo del fumetto.

17:00 VILLAGE OFF - FABBRICA DEL VAPORE

MANAGERARTE - ARTE, CREATIVITÀ E ATTIVITÀ MANAGERIALE **FOCUS** 

PIANO LOVERS MUSIC TIME

**DETECTIVE DELL'ARTE** 

11:30 ECOLE D'OGNOP WORKSHOP

MAMMA DA GRANDE VOGLIO FARE IL CLOWN DOTTORE!

LA CITTA' DEL SORRISO I PROBLEMI DELL'INFANZIA A DIVERSE LATITUDINI